



歷史風土民情介紹

※越南的氣候，各地頗不相同，南部靠近赤道，年溫差很小，最熱的時間為 4 月，月平均氣溫約 29 攝氏度；最冷的 12 月，月平均氣溫也有 26 攝氏度左右。北方的氣溫變化較大，最熱為 7 月，月平均氣溫約 29 攝氏度，最冷為 1 月，月平均氣溫約 15 攝氏度，有時也冷至 5 攝氏度。在山區和高原地區，有時也冷至 0 攝氏度以下，但終年不下雪。越南的氣候分為雨季和旱季，每年 5 - 10 月為雨季；11 - 4 月為旱季，雨季的降雨量約占全年降雨量的 80%。越南由於地處熱帶，光照充足，雨量充沛，特別適合糧食作物和經濟作物生長。水稻出口量保持在世界第三。

※越南時間比格林威治標準時間早 7 個小時，比台灣時間晚 1 小時。旅客從台灣上飛機後，勿忘將手錶撥慢 1 小時。格林威治時間為 12 時，越南時間為 19 時，台灣時間為 20 時。

※越南的貨幣名稱為盾(Dong，簡寫為 D)。貨幣全部為紙幣，酒店住宿費及火車票等，都以美元標價，但可以用越南盾支付，只需計算當時的兌換率即可。其他如餐廳的消費、街頭購物，均以越南盾來標價，遊客可直接用越南盾付款。1 美元相當於 19 500 越南盾，但兌換率會常常有變化。因為許多銀行都只接受美元現鈔，因此帶美元現鈔到越南最為方便。

行程特色介紹

※特別安排乘坐小舟【長安生態保護區】，展開遊程石灰岩地形的奇峰異石風光明媚，河畔兩岸風景比下龍灣有勝之而無不及！帶您穿越石灰岩山洞，每穿越一個洞穴會帶給您不一樣感受。

※特別安排皇家劇場欣賞越南國寶級民間藝術、享譽國際的民族技藝 - 水上木偶劇。

※特別贈送：每人每天一瓶礦泉水、玉桂油一瓶、風情斗笠一頂、團體照一張。

※下龍灣安排全日遊船七小時、午餐安排船上海鮮餐(含每人花蟹一隻)。

※參觀越南國父胡志明紀念館，由館內收藏品中緬懷胡志明的足跡。

※午、晚餐每人任選一瓶易開罐汽水或啤酒(自助餐及酒店內用之餐食，恕無法提供酒水)！

行程使用飯店河內★★★★★Crown Plaza Hotel

河內皇冠假日酒店是洲際集團旗下一家豪華型酒店，坐落在河內最新的商業區，離國家會議中心和國家體育場只需要幾分鐘的時間，距離 Noi Bai 國際機場需要 30 分鐘車程。393 間頂級的房間擁有十足當地風情，精緻設計的客房提供住客在忙碌豐富的一天之後在一個寧靜沉澱，深層的休息的理想飯店。河內皇冠假日酒店以專業人才及經營策略，全力提昇服務品質提供賓客全新細緻舒適的客房環境。



下龍灣★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店

下龍灣宮殿酒店為休閒旅遊而設計，位於得天獨厚的下龍灣，是本市最受歡迎的酒店之一。這裡距離市中心僅 1.0 km，這家現代化酒店比鄰團洲國際旅遊島、下龍火車站、白齋海灘等熱門景點。同時下龍灣宮殿酒店提供多種多樣的設施，豐富您在下龍期間的樂趣。所有的客房都以舒適度為首要標準，在繁忙的一天過後，不妨到酒店的花園、游泳池（兒童）、室外游泳池、健身中心設施放鬆一下自己。



行程簽證資料 一.有效期限六個月以上護照、 二.正確入越日期、 三.2吋最近照片二張。

購物站shopping(越南車程較遠中途停靠廁所休息站，皆賣當地藝術品或土特產，並非特定購物點)。

行程自費活動※全身+腳底按摩(1.5小時)NT\$600 (晚間自費活動,可自由參加)

※下龍灣：快艇巡弋+小舟遊覽天井洞 NT\$400

※河內：電瓶車遊三十六古街 NT200 (因越南政府法規三輪車路線為古街外圍不入古街)

行程特別注意事項

※旅遊途中需脫隊者，(脫隊行程視同放棄，不予退費！)

※本行程僅適用**本國人(持中華民國護照)**參團有效，**當地人士或越南新娘不接受參團。**

※請注意，越南沒有自然單間,若卡單間(例如3人報名)，須補單人房差！

※【越南小費參考】 床頭小費：每間房每晚 20,000 越盾 行李小費：每件行李每次 10,000 越盾
寧平長安生態遊船：每人 20,000 越盾

行程使用航班以下為預定的航班時間，實際航班以航空公司當天所公佈的航班編號與飛行時間為準。

| | 起迄航點 | 航空 | 航班時間 | 航空 | 航班時間 |
|-----|-------|----|------|----|------|
| 第一天 | 台北-河內 | | | | |
| 第七天 | 河內-台北 | | | | |

台北✈河內☑巴亭廣場、總督府、胡志明博物館

第一天

今日集合於桃園國際機場，搭機飛往越南首都【河內】，河內是一座有著千年歷史的古城、越南傳統文化的搖籃，被譽為“千年文物之地”，河內風光綺麗，具有亞熱帶城市的特色，由於樹木終年常青、鮮花四季盛開、市區內外湖泊星羅棋佈，因此，河內又有“百花春城”的美稱，抵達河內後先前往【蓮花庭園餐廳】享用西式自助餐，午餐後前往參觀【巴亭廣場】、【胡志明陵寢】、【總督府】、【胡志明博物館】及於 1049 年創建的【一柱廟】，此祠廟建在一根柱子之上，造型獨特外型雖小，但卻是越南的代表古剎，而寺廟立在蓮花池中的優雅姿態，已成為河內的一個象徵。

早 XXX **午** 蓮花餐廳庭園自助餐 **晚** 中式合菜料理

住 ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級

第二天

1. 河內☑越南河內國家大學(學員)
2. 寶山天堂主題公園☑越氏林園 (眷屬)

1.學員全日參加研習會。

2.前往距河內 12 公里的【寶山天堂主題公園】，是一個傳統和現代綜合的娛樂主題公園。主要項目

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|--------|---|------------------------------|--|--|--|--|
| <p>包括：越南傳統工藝村、生態旅遊區、古街區、娛樂區、兒童樂園、表演區、飲食區等。抵達後，先來認識越南北部的文化風情。首先前往欣賞越南民間風俗歌舞表演(30分鐘)：欣賞越南風味獨特與民間生活息息相關的舞蹈、禮儀、民謠 ca Tru (於 2009 年被聯合國教科文組織 UNESCO 列為世界非物體遺產類)。近距離的了解越南風土民情與文化氣息。展開精采的手工藝村莊巡覽 (60分鐘)：以越南北部最有代表性的 12 個著名的工藝村莊縮影為特色，在此您可參觀到 19 和 20 世紀留下的古老建築，欣賞由當地藝術家精心製作整個過程的人文風土作品包括：絲綢、刺繡、陶瓷、寶石鑲嵌畫、銀飾、竹藤編織、民間畫作、造像、貝殼畫、牛角雕飾、木雕、蒙族和泰族編織...蒙族和泰族舞蹈表演 (30分鐘)：一邊欣賞越南北部少數民族舞蹈表演，一邊品嚐由少數民族以米釀製的山地竹管酒(ruou can)，其飲法是獨當一面。【越氏林園 Thanh Chuong Viet Palace】此園於 2001 年由越南知名藝術家-阮陳章所建立，佔地寬廣，園內擺設與建築，都是從越南各地搜集而來的百年、甚至千年的古董，有石頭、陶瓷、佛像、銅器等，遍佈園內四處。展示了許多有關越南建築特色、古今藝術、文化傳統等蒐藏，可說是匯聚了整個越南文化傳統的精粹。</p> | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td data-bbox="71 607 239 651">早</td> <td data-bbox="239 607 432 651">飯店內早餐</td> <td data-bbox="432 607 919 651">午</td> <td data-bbox="919 607 1536 651">中式合菜料理</td> <td data-bbox="919 607 1536 651">晚</td> <td data-bbox="1015 607 1536 651">中式合菜料理</td> </tr> <tr> <td data-bbox="71 651 239 696">住</td> <td colspan="5" data-bbox="239 651 1536 696">★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級</td> </tr> </table> |  早 | 飯店內早餐 |  午 | 中式合菜料理 |  晚 | 中式合菜料理 |  住 | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | |
|  早 | 飯店內早餐 |  午 | 中式合菜料理 |  晚 | 中式合菜料理 | | | | | | | |
|  住 | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | | | | | | | | |
| <p>第三天</p> <p>1. 河內 越南河內國家大學 (學員) 2. 民族學博物館 PRESS CLUB 下午茶(眷屬)</p> <p>1.學員全日參加研習會。</p> <p>2. 越南【民族學博物館】原為民族學研究所，1997 年才由國家總理宣佈對外開放。截至目前，博物館已收集文物多達 15,000 多件、照片 42,000 多張等珍貴資產。博物館展覽方式也分為室內區與戶外區，展出各個民族的專屬文化，漫步其中，如同走入一個個的少數民族家庭：遍覽樸實的日用品、悅目的編織藝術、傳統服裝，還有透過各種情境及實物模擬，重現各種宗教信仰、婚葬禮習俗的場景，旁邊還設有影音介紹，透過解說，能更清楚了解這些具有獨特性與神秘感的民族。欣賞完室內，走到戶外的展示區，綿延小徑和綠地間，矗立著一座座的少數民族房屋，有點類似「台灣原住民文化園區」的感覺。值得一提的是，這些房舍並非新品，是各個民族應博物館邀請，從原本地方將自家房屋完整拆裝運送，到館內再親手重建後呈現，更顯得意義非凡。隨後安排【PRESS CLUB 下午茶】安排各位貴賓在古街區享用當地知名的下午茶(咖啡+蛋糕)，想必一定可以讓您回味無窮。</p> | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td data-bbox="71 1256 239 1301">早</td> <td data-bbox="239 1256 432 1301">飯店內早餐</td> <td data-bbox="432 1256 919 1301">午</td> <td data-bbox="919 1256 1536 1301">中式合菜料理</td> <td data-bbox="919 1256 1536 1301">晚</td> <td data-bbox="1015 1256 1536 1301">中式合菜料理</td> </tr> <tr> <td data-bbox="71 1301 239 1346">住</td> <td colspan="5" data-bbox="239 1301 1536 1346">★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級</td> </tr> </table> |  早 | 飯店內早餐 |  午 | 中式合菜料理 |  晚 | 中式合菜料理 |  住 | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | |
|  早 | 飯店內早餐 |  午 | 中式合菜料理 |  晚 | 中式合菜料理 | | | | | | | |
|  住 | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | | | | | | | | |
| <p>第四天</p> <p>河內 還劍湖、三十六古街 新七大奇景《海上桂林》下龍灣</p> <p>爾後參觀【還劍湖】、【鎮國寺】，還劍湖周圍便是河內市的鬧區，湖濱綠草如茵、湖水清澈、十分優美，傳說在十五世紀中葉，黎太祖曾獲神劍之助擊退中國大軍侵略，戰後黎太祖遊還劍湖，忽見一隻大龜浮出水面向他索劍，因名《還劍湖》，湖中有一座三層樓的龜塔，以紀念這段傳說，後輕鬆逛逛【三十六古街】，瀏覽這古色古香的傳統商店街，源自十五世紀，每一條狹窄的街道均以當時交易的商品來命名，如絲街、米街、紙街、珠寶街…等，共有 36 條，您除了可自由選購喜愛的紀念品外，更可藉此深入了解當地人生活狀況。午餐後搭車前往世界新七大奇景《海上桂林》之稱的下龍灣】，沿途上可欣賞著無盡的農田風光及明媚的山川景色，下龍灣是越南北方廣寧省的一個海灣，離河內 150 公里，超過 3600 多座的島嶼，散佈在將近 4000 公里的海面上，各島嶼當中又有奇特的鐘乳石洞，風景相當優美，不僅有《海上桂林》的稱號，也被世界教科文組織列為世界遺產。一望無際的海洋，在這裡徹底顛覆，海面上散佈了大大小小的島嶼和無數船隻，讓這片海域熱鬧起來。不只是數量驚人，島上的岩石外表奇形怪狀的模樣，都讓人看了驚奇連連。也不僅海上的風景好，島上形成許多變化多端的岩洞，洞內的鐘乳石風光更是令人嘆為觀止。由於下龍灣擁有豐富的觀光資源，越南政府希望全力衝刺觀光事業，讓下龍灣成為國際觀光景點的明日之星。</p> | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td data-bbox="71 1939 239 1984">早</td> <td data-bbox="239 1939 432 1984">飯店內早餐</td> <td data-bbox="432 1939 919 1984">午</td> <td data-bbox="919 1939 1536 1984">昇龍餐廳越式風味餐</td> <td data-bbox="919 1939 1536 1984">晚</td> <td data-bbox="1015 1939 1536 1984">中式合菜料理</td> </tr> <tr> <td data-bbox="71 1984 239 2029">住</td> <td colspan="5" data-bbox="239 1984 1536 2029">★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級</td> </tr> </table> |  早 | 飯店內早餐 |  午 | 昇龍餐廳越式風味餐 |  晚 | 中式合菜料理 |  住 | ★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級 | | | | |
|  早 | 飯店內早餐 |  午 | 昇龍餐廳越式風味餐 |  晚 | 中式合菜料理 | | | | | | | |
|  住 | ★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級 | | | | | | | | | | | |
| <p>第 下龍灣 全日七小時遊船海上之旅 皇家水上木偶戲</p> | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|---|--|------------|--|-------------------------|--|-------------------------|--|------------------------------|--|--|--|--|
| <p>五天</p> | <p>早餐後，前往碼頭搭乘【下龍灣遊船】出海遊覽下龍灣的天然奇景，聯合國教科文組織於 1994 年將下龍灣列入世界遺產目錄，由於下龍灣中的小島都是石灰岩的小山峰，且造型各異景色優美，與桂林山水有異曲同工之妙，因此到過這裏旅遊的中國客人都親切地稱下龍灣為“海上桂林”。下龍灣在海面上，散落著千餘座獨立島嶼，這些小島亦有龍島、猴島、龜島、蟾島、鬥雞島…等別名，島上許多獨特的天然奇岩、石洞及各式栩栩如生的鐘乳石洞令人歎為觀止！在下龍灣坐船遊覽可以把這宏偉風景區的壯麗進收眼底，坐著船上你可以發現每個島嶼都有不同的形狀，像一座天然的樓台，山石嶙峋和幽暗的山洞是有很多神話故事傳說的地方，午餐安排在船上享用【海鮮風味餐+每人一隻花螃蟹】，另外途中客人也可自行向海灣漁民購買新鮮海產，一邊欣賞美景、一邊享受美味海鮮、別有一番風味！晚餐後前往欣賞越南相傳已有逾千年的歷史，於農閒及紅河氾濫期間，農民在水堂中竹啟係台舞弄木偶以為娛樂，演變至今成為享譽國際的民族技藝【水上木偶戲】，是越南的演出，其動靜合宜的神態令人拍案叫絕。</p> <p>最具特色的傳統民間舞台戲，也是世界上獨一無二的木偶戲，它稀奇的地方，就在於木偶戲於水池面上演出；表演者必需長時間浸泡於水中，利用其強勁的臂力及純熟的控繩技巧，讓玩偶生靈活現</p> <table border="1" data-bbox="150 645 1522 734"> <tr> <td></td> <td>飯店內早餐</td> <td></td> <td>遊船上海鮮合菜</td> <td></td> <td>Halong Palace 飯店內中式合菜料理</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="5">★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級</td> </tr> </table> | | 飯店內早餐 | | 遊船上海鮮合菜 | | Halong Palace 飯店內中式合菜料理 | | ★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級 | | | | |
| | 飯店內早餐 | | 遊船上海鮮合菜 | | Halong Palace 飯店內中式合菜料理 | | | | | | | | |
| | ★★★★Halong Palace 下龍宮殿飯店 或同級 | | | | | | | | | | | | |
| <p>第六天</p> | <p>下龍灣 長安生態保護區小舟遊船 河內</p> <p>早餐後，前往和下龍灣同樣是一片遭侵蝕的石灰岩地形、五樂山脈環繞全境、長詩田野與清澈溪谷連成一氣，把這原本平淡無奇的【寧平陸龍灣】裝扮得有如蓬來仙境。抵達後前往【長安】生態保護區碼頭安排乘坐小鐵皮舟「1 艘 6 人」，開始旅程。在寧靜的曲折小河蜿蜒其中徐徐清風而行，綠油油的原始叢林覆蓋山麓、石灰岩地形所形成的奇峰異石風光十分明媚，呈現出的是寧靜鄉村景色。沿河畔兩岸風景比下龍灣有勝之而無不及，清澈見底的河水可媲美九寨溝，水波不興，偶見小屋，遺世獨立，舟子在山石間浮遊，遠眺一座座孤聳怪立的山巒，讓人覺得彷彿進入深邃氛圍裡，緩緩的走進這塊世外桃源。隨後前往參觀與下龍灣同樣是一片遭侵蝕的石灰岩地形第二洞之稱的【寧平碧洞】，首先遊覽建於十世紀，丁、黎朝時期的【寧平碧洞古廟】，碧洞與山上寺廟均分為上、中、下三層沿著山洞而建，全廟以木頭卡樁，古色古香非常特殊雅致，站在最高的廟上可遠眺田野與山脈連成一氣的鍾靈毓秀。隨後搭車返回河內。</p> <table border="1" data-bbox="150 1205 1522 1294"> <tr> <td></td> <td>飯店內早餐</td> <td></td> <td>寧平餐廳烤羊肉風味餐</td> <td></td> <td>Crown Plaza 飯店內自助晚餐</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="5">★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級</td> </tr> </table> | | 飯店內早餐 | | 寧平餐廳烤羊肉風味餐 | | Crown Plaza 飯店內自助晚餐 | | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | |
| | 飯店內早餐 | | 寧平餐廳烤羊肉風味餐 | | Crown Plaza 飯店內自助晚餐 | | | | | | | | |
| | ★★★★★Crown Plaza Hotel 或同級 | | | | | | | | | | | | |
| <p>第七天</p> | <p>河內 台北</p> <p>早餐後整理行裝，前往參觀已有千年歷史的文廟【國子間】，是河內保持最好且最美的古蹟，建於 1070 年李朝時代，為祭祀孔子及他的四大弟子，雖歷經千年的時間，依然保持原始的風貌，讓您親身體會越南古老的歷史及與中國文化不可抹滅之關係，爾後專車接往機場，由本公司專人協辦離境手續之後，搭機飛返台北溫暖的家，結束此次愉快難忘的旅程。</p> <table border="1" data-bbox="150 1527 1522 1612"> <tr> <td></td> <td>飯店內早餐</td> <td></td> <td>飛機上套餐</td> <td></td> <td>XXX</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="5">★★★★★溫暖的家</td> </tr> </table> | | 飯店內早餐 | | 飛機上套餐 | | XXX | | ★★★★★溫暖的家 | | | | |
| | 飯店內早餐 | | 飛機上套餐 | | XXX | | | | | | | | |
| | ★★★★★溫暖的家 | | | | | | | | | | | | |

【以上行程景點順序或餐食安排，當地旅行社如遇不可抗拒之因素會做適當之調整，不便之處敬請見諒，本公司保留調整之權利，以團體出發前說明資料為準。】

北越長安雙龍灣七日報價

出發日期:2015 年 2 月 1 日

團費報價: 39,000 元(學員)

團費報價: 41,500 元(眷屬附加行程須 6 人以上成行)

(12 歲以下不佔床扣 1,000 元,佔床同大人價)

團費包含:

- 1.來回團體機票、兩地機場稅及燃油稅
- 2.酒店住宿(全程兩人一室)
- 3.行程內容標明景點門票,餐食
- 4.伍佰萬旅遊平安險含 20 萬醫療險
- 5.含越南簽證 NT1,750 元
- 6.領隊導遊小費 (每日 200 元 X7 天=1400 元)

團費不包含:

- 1.新辦護照 NT1,400 元
- 2.單房差 NT9,000 元
- 3.不含桃園機場來回接送
- 4.自費、個人之消費電話費、洗衣費、飲料費、房間服務費行李超重費及其他個別要求之費用。

護照辦理所需資料

2011 年 7/1 起首次申辦護照者須先至戶籍所在地之直轄市或縣(市)任一戶政事務所填妥普通護照申請書及貼好照片並做好人別確認後,再將申請書及辦件所需資料交由旅行社代送

首次申辦護照所需資料

1. 做好人別確認的護照申請書
2. 身分證正本
3. 男性未除役者須退伍令正本
4. 未滿 20 歲需監護人的身分證正本

護照過期需換照者

- 1.舊護照
- 2.身分證正本
3. 2 吋彩色照片(需大頭白底 6 個月內近照)

越南簽證所需資料

1. 護照正本(需有效期 6 個月以上)
2. 照片 2 張

燕京旅行社有限公司

業務:盧明泉 經理 手機 0937-774800

電話:04-23751135 傳真:04-23751261

台中市西區五權西路一段 257 號 8 樓-4